勞動、稅務

法律文件簡訊

2021 年 06 月份

本簡訊包含以下關鍵內容

新頒布法規文件

2021/06/04| 第 57/2021/NĐ-CP 號議定書，補充第 218/2013/NĐ-CP 號議定書第 20 條第 2 款 g 點，對生活補助產品項目享受企業所得稅優惠

2021/06/01| 第 40/2021/TT-BTC 號通知書，對於經營個體戶、經營個人嚮導增值稅、個人所得稅、稅收管理

2021/06/11| 第 43/2021/TT-BTC 號通知書，修訂、補充第 219/2013/TT-BTC 號通知書第 10 條第 11 款，有關增值稅

2021/06/18| 第 45/2021/TT-BTC 號通知書，對於發生關聯交易的企業在稅收徵稅管理指導事先約定機制（APA）的計稅價格計算方法

嚮導文件

2021/06/01| 第 1883/TCT-CS 號公文，做為確定 2020 年度企業所得稅豁免對象的收入

2021/07/01| 第 2393/TCT-DNNCN 號公文，有關個人所得稅申報

A. 新頒布的法規文件

❖ 政府

2021/06/04|第 57/2021/NĐ-CP 號議定書，補充第 218/2013/NĐ-CP 號議定書第 20 條第 2 款 g 點，對生活補助產品項目享受企業所得稅優惠

應該留意的內容

有投資項目(新投資或者擴大投資)、生產產品而屬於優先發展補助工業產品清單的企業，如果在 2015 年 01 月 01 日之前展開，滿足第 71/2014/QH13 號法律規定補助產業生產項目的條件，以及得到權限機關簽發補助產業生產優惠證書，就獲享受企業所得稅優惠。

(本議定書從 2021 年 6 月 04 日起生效)

❖ 財政部

2021/06/01| 第 40/2021/TT-BTC 號通知書，對於經營個體戶、經營個人嚮導增值稅、個人所得稅、稅收管理

調整範圍

本通知書對於經營個體戶、經營個人嚮導增值稅、個人所得稅、稅收管理。

適用對象

1. 經營戶和企業個人是指在法律屬於所有領域和生產經營行業規定從事商品和服務的生產經營活動的居民個人，包括：

a) 在某些領域和行業而依法規定取得執照或者執業證書進行獨立執業；

b) 按價格出售的代理商活動，包含: 彩票代理商、保險代理商、直接與彩票企業、保險企業、多層銷售企業簽訂合同的個人的多層次銷售代理

c) 與組織開展合作經營；

d) 生產經營農業、林業、製鹽、養殖、漁業不符合增值稅、個人所得稅法規定的免稅條件的；

đ) 電子商務活動，包括個人依照電子商務法從數字信息內容產品和服務中獲得收入。

2. 在越南境內的邊境市場、邊境口岸市場或邊境口岸經濟區市場從事生產經營活動的企業戶和個人；

3. 出租資產的個人；

4. 個人轉讓越南國家互聯網域名“.vn”；

5. 組織與個人合作經營；

6. 組織和個人代個人申報納稅，代個人納稅；

7. 彩票企業、保險企業、多層次銷售企業向直接簽訂代理合同的個人支付收入，按正確的價格銷售彩票、保險、多層次銷售；

8. 稅務機關、國家機關、其他相關組織和個人。

(本通知書從 2021 年 8 月 01 日起生效)

2021/06/11| 第 43/2021/TT-BTC 號通知書修訂、補充財政部 2013 年 12 月 31 日第 219/2013/TT-BTC 號通知書第 10 條第 11 款、其嚮導施行政府增值稅法律和 2013 年 12 月 18 日第 209/2013/NĐ-CP 號議定書，詳細、嚮導施行增值稅法律若干條款(已經修訂、補充在 2015 年 02 月 27 日第 26/2015/TT-BTC 號通知書)

應該留意的內容

本通知書補充適用 5%增值稅稅率的醫療設備、工具如下：

“11. 醫療設備和工具，包括醫療機器和儀器：用於醫療檢查和治療的各種掃描儀、投影儀和掃描儀； 手術、傷口處理、救護車專用設備和儀器； 測量血壓的儀器、心臟、脈搏、輸血設備； 針； 避孕裝置；醫療器械設備具有衛生法規規定的進口許可證或流通登記證或標準公告卷宗收據或衛生部專門管理的醫療器械目錄，可確定商品編碼根據衛生部部長於 2018 年 5 月 15 日頒布第 14/2018/TT-BYT 號通知書的越南進出口貨物清單以及修改和補充文件（如有）。

棉花、繃帶、醫用紗布和醫用衛生棉條； 預防和治療藥物，包括成品藥、藥用成分，但功能性食品除外； 疫苗; 醫用生物製品、製備注射劑和輸液的蒸餾水； 帽子、衣

服、口罩、手術手套、手套、下肢套、鞋套、毛巾、專業醫用手套、胸袋和真皮填充物（不包括化妝品）；用於醫療用途的化學測試和滅菌材料。”

(本通知書從 2021 年 8 月 01 日起生效)

2021/6/18| 第 45/2021/TT-BTC 號通知書，對於發生關聯交易的企業在稅收徵稅管理指導預約定價安排機制（APA）的計稅價格計算方法

據此，建議適用預約定價安排(APA)的交易規定如下：

-建議適用預約定價安排的交易是第 132/2020/ND-CP 號議定書第 1 條第 2 款規定的關聯交易（目前，適用預約定價安排的交易是指具有關聯關係的各方之間的商業交易，與價格法規定的國家監管範圍內穩定價格的商品和服務有關的業務交易除外）。

- 建議採用預約定價安排的交易必須同時滿足以下條件：

+ 納稅人在生產經營活動中發生的實際交易，將在申請預約定價安排期間繼續發生。

+ 交易具有可確定交易性質的依據，即根據第 132/2020 號議定書第 6、7 條的規定，根據信息確定納稅義務和分析、比較和選擇獨立可比對象的依據和數據符合稅收徵管法第 42 條第 6 款 b 點的規定。

+交易不受稅務糾紛或投訴的影響。

+交易是透明的，不是為了逃避、避稅或利用稅收協定。

(第 45/2021/TT-BTC 號通知書從 2021 年 8 月 03 日起生效，取代 2013 年 12 月 20 日第 201/2013/TT-BTC 號通知書)

B. 嚮導文件

稅務嚮導公文

2021/06/01| 第 1883/TCT-CS 號公文，做為確定 2020 年度企業所得稅豁免對象的收入

2020 年度的總收入被使用作為確定豁減免 2020 年應繳企業所得稅的 30%的對象，就是企業提供銷售和服務的收入，反映在損益表附錄[01]項，表格 03- 1A/TNDN ，在財政部於 2013 年 11 月 6 日第 156/2013/TT-BTC 號附帶頒布。

其中，[01]項目就是銷貨、提供服務的收入調整扣抵營業收入減項之前之項目。

2021/7/01| 第 2393/TCT-DNNCN 號公文，有關個人所得稅申報

(1) 每季、月個人所得稅申報

國家行政機關、事業行政機關、黨的機關、群眾團體、社會政治團體等有工資、工資收入，但未產生銷貨、提供服務的收入，就屬於按季度申報個人所得稅的對象。

(2) 關於不產生收入的組織和個人的個人所得稅申報

只有在組織和個人發生繳納個人所得稅的課稅所得，才需要申報個人所得稅。因此，如果組織和個人不產生繳納個人所得稅的課稅所得，則不屬於個人所得稅法的約束。據此，組織和個人在某季/月不產生應納稅所得額，就不需要申報當月/季度的個人所得稅。

聯絡信息

若要詳情，請聯絡:

公司總部

Nguyen Ngoc Thanh 先生

諮詢與培訓科副總經理

電子郵件: thanh.nn@a-c.com.vn

手機: +84 9 0366 0686

電話: +84 28 3547 2972 - Ext: 203

河內分公司

Nguyen Hoang Duc 先生

副總經理

河內分公司經理

電子郵件: duc.nh@a-c.com.vn

手機: +84 9 1359 2929

電話: +84 24 3736 7879 - Ext: 456

芽莊分公司

Nguyen Van Kien 先生

副總經理

芽裝分公司經理

電子郵件: kien.nv@a-c.com.vn

手機: +84 94 508 7979

電話: +84 258 246 5151 - Ext: 202

芹苴分公司

Nguyen Huu Danh 先生

芹苴分公司經理

電子郵件: danh.nh@a-c.com.vn

手機: +84 91 815 0488

電話: +84 292 376 4995 - Ext: 106

介紹 Baker Tilly International

A&C 是 BAKER TILLY INTERNATIONAL 會計、審計、國際經營諮詢的成員

BAKER TILLY INTERNATIONAL 係會計、審計、經營諮詢專業國際組織，於 1987 年成立，總部設在 Global Office、Juxon House、100 St Paul's Churchyard、London, EC4M 8BU、United Kingdom。跟著 165 成員公司系統設在 141 多國家，BAKER TILLY INTERNATIONAL 可以隨時集合對所有經營領域擁有經驗的人員隊伍而在國際市場 745 分行包含 2.729 合夥人和 28.000 人員以答應客戶的要求。

BAKER TILLY INTERNATIONAL 經常排在審計國際組織十大名內，每年營業額大概美元三十八億多(在會計、審計、諮詢世界第一流集團，BAKER TILLY INTERNATIONAL 每年排第 08 名)。

BAKER TILLY INTERNATIONAL 擁有活動規模擴大，能夠依據客戶需求提供服務，盡管在任何國家、任何規模。通過"為全球客戶照顧"目標，BAKER TILLY INTERNATIONAL 的成員公司盡量擔保以質量最好、專業方式提供服務。

介紹

A&C 審計與諮詢公司

A&C 專提供會計、審計、審核的服務，在會計-財務-投資-管理-基建工程領域提供諮詢服務，包含:

- 審計
- 財務報表。
- 投資資金決算報告書。
- 基建工程預算價值確定報告書、決算報告書。

- 會計服務

- 財務審核

- 資產估值

- 在法律、法律投資、股份化、稅務、企業財務、企業管理、移轉定價領域的諮詢活動

- 審計、會計、財務、稅務、管理會計、財務分析有關課程等職業培訓服務

本簡訊供內部使用，不得供給任何組織、個人的具體情況。雖然我們盡量正確、快速地提供、更新通訊，但是我們無法擔保讀者在目前或者未來看到這些通訊時，其是否還正確。若沒有諮詢專家的意見，任何人不應該根據在此所載的通訊運用在具體情況。